



第十屆澳門國際旅遊（產業）博覽會  
10.<sup>a</sup> Expo Internacional de Turismo (Indústria) de Macau  
10<sup>th</sup> Macao International Travel (Industry) Expo



# 參展指引

十年旅博  
澳聚八方

Um Brinde à 10.<sup>a</sup> MITE  
Cheers for 10<sup>th</sup> MITE



主辦單位 Organizer



澳門特別行政區政府旅遊局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO  
MACAO GOVERNMENT TOURISM OFFICE

# MITE

澳門威尼斯人金光會展A及B館

Hall A and B, Cotai Expo, The Venetian Macao

23 - 25 / 9 / 2022



## 主辦單位



### 澳門特別行政區政府旅遊局

配合澳門特別行政區建設澳門成為“世界旅遊休閒中心”的發展定位，澳門特別行政區政府旅遊局作為公共部門，專門負責分析、協助制訂並推行澳門特別行政區的旅遊政策、致力為澳門建立優質的旅遊形象。

旅遊局不單與本地業界合作，向各主要及新興旅遊市場推廣澳門的旅遊產品與服務，並致力評估、開拓及發展具潛力的市場，令來澳的客源更趨多元化。

旅遊局竭力與海外旅遊業界加強聯繫，並與地區及國際旅遊組織交流聯絡，以促進澳門的旅遊業發展。

## 旅博會簡介

澳門國際旅遊（產業）博覽會，簡稱旅博會。由澳門特別行政區政府旅遊局主辦，自2013年創辦以來，作為澳門唯一國際旅遊的專業展和最早期的旅遊產品消費展，通過專業化、市場化、國際化、品牌化的運作，已發展成為結合中國內地和國際兩大資源的旅遊產業鏈，參展商、買家及相關合作夥伴洽談、交流的重要風向標平台，助力澳門推動粵港澳旅遊一體化發展。

2021年旅博會成功申請成為國際展覽業協會（UFI）認證的國際性活動，向世界展示了旅博會的國際影響力和專業性，並強化“雲系列”系統，融合線上線下展區，為參展商開拓“旅遊+”及粵港澳大灣區“一程多站”的客源市場，致力搭建高效的交流合作橋樑，借此推動旅遊業及其他行業的聯動發展，助力促進旅遊經濟復甦。

2022年第十屆旅博會將进一步深化線上雲系列與線下場景展的融合，突顯商務配對（B2B）及現場銷售（B2C）雙平台效應，並依託數字賦能，推動旅遊與會展、電商、文創、美食及婚慶等領域的跨界多元合作，促進粵港澳大灣區城市和其他省際城市之間的產業資源精準對接，為旅遊經濟發展注入源源不斷的內生動力。

澳門國際旅遊（產業）博覽會（下稱“旅博會”）於 2021 年成功申請成為國際展覽業協會（UFI）認證的國際性活動，向世界展示旅博會的國際影響力和專業性，為促進國際間旅遊業界交流發揮積極作用。

《“十四五”旅遊業發展規劃》中明確提出支持澳門舉辦旅博會。今年旅博會邁進十週年，將繼續增加新元素，加強旅遊與不同產業聯動，發揮“旅遊+”效應，以豐富澳門“世界旅遊休閒中心”的內涵，助力經濟適度多元發展。

今年的旅博會將再次以線上線下融合形式舉行，連繫世界各地業界，共商合作、共策發展。把握粵港澳大灣區及琴澳旅遊合作機遇，並發揮澳門的平台作用，旅博會致力為旅遊及相關業界帶來更多“旅遊+”跨界合作商機，拓展宣傳推廣和銷售旅遊產品的渠道，共同擴大客源，推動旅遊業復甦。

我們誠摯歡迎各位共襄此項澳門的國際性年度旅遊盛事，把握交流合作良機，了解世界各地旅遊業資訊，一同激發旅遊新活力，共享豐碩成果。

旅博會成功舉辦至今踏入第十年，本人對支持單位國家文化和旅遊部長期大力支持致以衷心謝意，對承辦單位澳門旅行社協會多年來努力付出表示肯定，並感謝所有協辦單位和合作夥伴通力協作及各地業界積極參與。

祝願第十屆澳門國際旅遊（產業）博覽會圓滿成功！



澳門特別行政區政府旅遊局局長

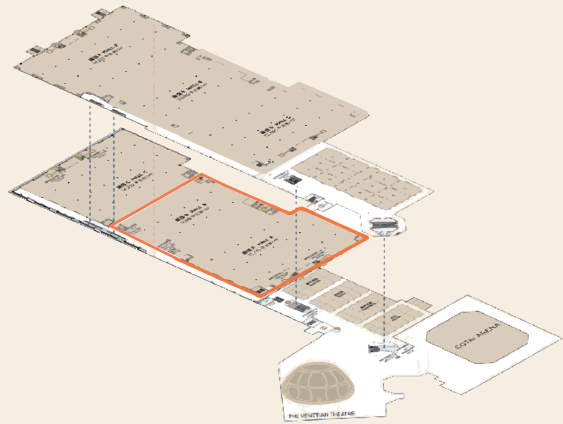
文綺華

二零二二年



## 地點

澳門威尼斯人金光會展A及B館



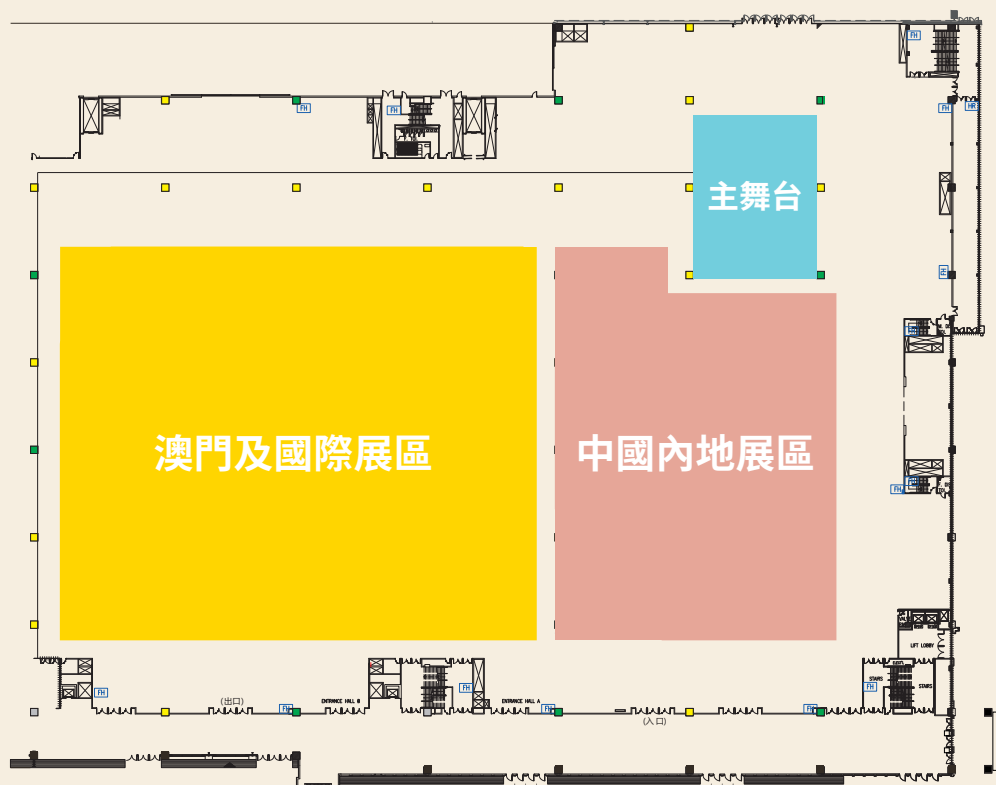
## 日期及時間

日期	時間	對象
23/9/2022	10:00 - 18:00	專業觀眾
	11:00 - 18:00	公眾
24/9/2022	10:00 - 18:00	專業觀眾、公眾
25/9/2022	10:00 - 17:00	公眾



## 平面圖

面積:23,000平方米



澳門威尼斯人金光會展A及B館



日程概覽

日期	展館					主舞台	會議廳
9月21-22日	參展商 佈展	買家 報到					
9月23日	展覽 開放	現場 商務 配對	雲推廣	雲直播	雲對接	開幕 典禮 推介會	目的地 旅遊 推介會
9月24日	展覽 開放	現場 商務 配對	雲推廣	雲直播	雲對接	推介會 及表演	目的地 旅遊 推介會
9月25日	展覽 開放 撤展 (17:00)		雲推廣	雲直播	雲對接	推介會 及表演	推介會

## 參展商範疇



政府單位

國家及地區政府旅遊機構



旅遊資源

景點景區及主題樂園、  
酒店及度假村、旅遊康養、  
旅遊交通、旅遊會展、  
旅遊產品



旅遊組織

旅行社、旅遊管理、旅遊科技、  
旅遊目的地服務、  
定制旅遊、婚慶旅遊



其它

文創產品、特色美食  
非物質文化遺產

## 參展效益

- 展覽面積超過 23,000 平方米，預計超過 3 萬名入場觀眾，官網將同步現場會議及活動向全球轉播，預計總觀看次數超 90,000 次。參展商除了可與買家及上下游供應商促成銷售及商務合作外，更可推出特定優惠產品或服務供現場觀眾採購，數量不限（展商於現場銷售產品需合乎展會要求及規定），所有銷售得益均歸展商。
- 透過雲技術，讓展商實現跨地域商務洽談、合作、推廣、產品銷售及簽約：
  - ▶ 多個海外旅遊機構以“雲推廣”現場連線方式介紹當地旅遊資源，上下游產業可獲取更多市場新資訊及商機以拓展業務。
  - ▶ 來自澳門本地及中國內地的人氣主播為展商宣傳其產品並進行“雲直播”帶貨銷售活動，預計三天總播放量達 800 萬次，線上同時觀看直播人數超 12 萬，提升產品線上推廣及銷量效益。
  - ▶ 展商可以透過展會預約配對平台與世界各地買家進行線上交流“雲對接”，把自己的產品推廣到海外；亦可與來自中國內地的三百多位專業買家預約現場洽談間，把業務推廣到國內各省市。
  - ▶ 讓身處兩地的展商及買家進行“雲簽約”，落實雙邊合作關係，成為堅固的合作夥伴。
- 展會期間將會舉辦多場目的地推介會，參展商可以借此推廣自身旅遊產品予各地專業買家。
- 利用各種媒介協助參展商增加曝光渠道，包括網站及各種線上線下社交平台、廣告等，最大程度提升參展商品牌知名信譽度。
- 展會設有商務配對、會議，加強各地展商及買家的交流，擴大合作空間。



## 參展流程

01 | 進入官網 [www.mitexpo.mo](http://www.mitexpo.mo) 在線報名

點擊“參展申請”並填寫資料 | 02

03 | 上傳簽名及加蓋公章的“參展確認單”，  
及後再繳交相關證明文件

確認資料及審批後可網上完成繳費 | 04

05 | 填寫《參展商手冊》的相關表格及網上填寫  
參展人員名單並傳回，以便製作入場證

提交展館設計方案，提供優惠產品或  
推介資料作宣傳 | 06

07 | 展前註冊及預約，與買家進行洽談和配對，  
登記參加“雲系列”活動

搭建佈展，展商報到、領取入場證及展  
期進行洽談配對 | 08

09 | 展後撤展，填妥及遞交問卷，符合資格將退回按金



## 雲系列介紹

本屆旅博會繼續透過雲技術，讓展商能實現跨地域商務洽談、推廣、產品銷售及簽約：



雲直播

旅博會期間，直播主將於會場直播間或場外直播間透過 10 個線上直播平台向不同的國家 / 地區線上觀眾宣傳推介及銷售展商產品。展商可通過直播平台銷售方式，迅速壯大客群拓寬商品銷售的渠道。



雲推廣

旅博會期間，澳門境外之旅遊產業機構（包括代理人身份參展商及非線下參展商）可透過線上連線方式，以視頻、圖片及簡報的方式與現場 / 線上觀眾進行互動，介紹當地旅遊景點及特色旅遊產品。



雲對接

旅博會提供之線上商務配對系統 PSA 讓買家與展商可於展前進行預約及線上洽談；買家也可透過雲對接室於“雲推廣”活動結束後與演講展商進行洽談；線上買家也可與澳門 B2B 目的地旅遊推介會及國內參展單位舉辦之推介會演講展商於會後進行線上洽談。



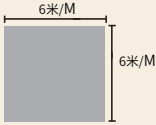


雲簽約

在嘉賓和觀眾的見證下，身處旅博會現場的買家或展商，可與線上合作夥伴進行雲簽約儀式，並於旅博會官網同步線上直播，充分利用互聯網的優勢，讓商務簽約更高效及具科技感。

詳情請參閱大會官網，有意參與的參展商請於大會官網上註冊時報名登記或填妥附件“參展申請表”。

## 展位價格

展位類型	價格	內容	豁免
標準展位 尺寸:3米X3米	17,500澳門元/ 14,200人民幣/ 17,000港元/ 2,200美元 (每展位)	 <p>套餐包括: ① 楣板 2 個 (印有公司名稱及展位號)、射燈 4 盞 (固定)、地毯、諮詢枱 1 張 (配大會 LOGO 飾面)、折椅 2 張、500W 插座 (固定) 一個、廢紙簍 1 個; ② 洽談桌及 2 把椅子 (限 B2B 展商); ③ 參展商可與線上及線下買家於展前兩週進行預約及洽談, 拓展新業務。</p>	澳門展商
	銷售/展示小微企業 (從業人員100人以下) 3,500澳門元/ 2,900人民幣/ 3,400港元/ 450美元 (每展位)	 <p>套餐包括: ① 楣板 2 個 (印有公司名稱及展位號)、射燈 4 盞 (固定)、地毯、諮詢枱 1 張 (配大會 LOGO 飾面)、折椅 2 張、500W 插座 (固定) 一個、廢紙簍 1 個; ② 參展商可與線上及線下買家於展前兩週進行預約及洽談, 拓展新業務。</p>	
光地展位 每平方米 (m <sup>2</sup> ) (面積:36平方米起)	1,600澳門元/ 1,300人民幣/ 1,500港元/ 200美元 (每平方米)	 <p>展位面積:36平方米起</p> <p>套餐包括: ① 展位所需面積; ② 參展商可與線上及線下買家於展前進行預約及洽談, 拓展新業務。</p>	

### 澳門參展商權利與義務

澳門展商須交付相應按金和展會期間完成以下要求, 展會結束後方可退回按金:

- ① 每9平方米展位面積收取1,000澳門元。
- ② 展會期間, 展位上必須要有工作人員在場, 不能使展位出現閒置狀態。
- ③ 展商可選擇進行商務洽談或推出現場優惠產品 / 與現場觀眾進行互動交流。



第九屆澳門國際旅遊（產業）博覽會  
9.<sup>a</sup> Expo Internacional de Turismo (Indústria) de Macau  
9<sup>th</sup> Macao International Travel (Industry) Expo

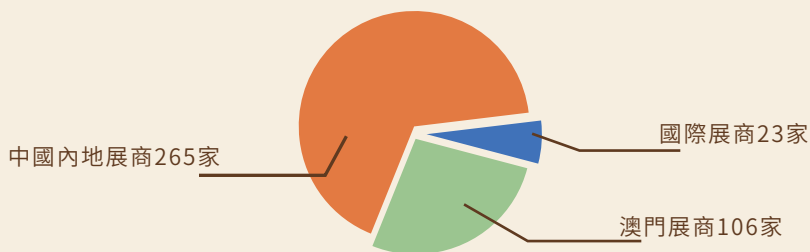
開幕典禮



## 第九屆澳門國際旅遊（產業）博覽會回顧

展覽面積(平方米)	23,000	雲直播	播放量 線上人數最高達	7,810,000 123,000
參展機構(間)	394	國家及地區(個)		38
展位數(個)	708	會議及活動(場)		69
買家及專業觀眾(人)	564	線上/線下洽談(場)		5859
線上/線下簽約(個)	39	“美食之都”廚藝展示(場)		14

### 394間參展機構



中國內地展商265家  
佔67%

澳門展商106家  
佔27%

國際展商23家  
佔6%



參展商回饋



四川省文化和旅遊廳

第九屆澳門旅博會特設“美食之都”廚藝展示，來自成都、順德、揚州和澳門這四個被聯合國教科文組織評為“美食之都”的知名廚師展示了廚藝，促進了美食的傳承、創新及交流。澳門旅博會讓川菜以澳門為支點，向全球傳播天府文化、展示熊貓家園魅力，四川也成為人們品嚐美食、休閒旅遊的嚮往之地。

衷心感謝“第九屆澳門國際旅遊博覽會”主辦方的協助，令澳門飛索於品牌知名度、營銷推廣，以及於澳門及中國內地的旅遊業界的關注和熟悉層面上，都帶來正面而且豐厚的成效。



澳門飛索





第十屆澳門國際旅遊(產業)博覽會  
10.<sup>a</sup> Expo Internacional de Turismo (Indústria) de Macau  
10<sup>th</sup> Macao International Travel (Industry) Expo

# 參展申請表 Exhibitor Application Form

## 23 - 25 / 09 / 2022

澳門威尼斯人金光會展A及B館  
Hall A and B, Cotai Expo, The Venetian Macao



公司 / 機構名稱: \_\_\_\_\_

Company/Organization Name: \_\_\_\_\_

聯絡人 Contact Person: \_\_\_\_\_ 職銜 Job Title: \_\_\_\_\_

電話 Tel: \_\_\_\_\_ 傳真 Fax: \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail: \_\_\_\_\_

地址 Address: \_\_\_\_\_ 郵政編碼 Postal Code: \_\_\_\_\_

國家 / 地區 Country/Region: \_\_\_\_\_ 城市 City: \_\_\_\_\_

### 展位楣板及場刊顯示信息 Fascia board and official guide display information

中文名稱: \_\_\_\_\_

English Name: \_\_\_\_\_

### 公司/機構類別(請在適當位置 "✓") Scope of Exhibits (Please tick the appropriate box)

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 國家及地區政府旅遊機構 National and Regional Government Tourism Organization | <input type="checkbox"/> 旅遊科技 Tourism Technology              |
| <input type="checkbox"/> 景點景區及主題樂園 Scenic Spots and Theme Parks                            | <input type="checkbox"/> 旅遊會展 Tourism Exhibitions             |
| <input type="checkbox"/> 酒店及度假村 Hotels and Resorts   | <input type="checkbox"/> 特色美食 Distinctive Cuisines            |
| <input type="checkbox"/> 旅遊康養 Tourism Health and Wellness                                  | <input type="checkbox"/> 文創產品 Cultural and Creative Products  |
| <input type="checkbox"/> 旅行社 Travel Agencies   | <input type="checkbox"/> 旅遊目的地服務 Tourism Destination Services |
| <input type="checkbox"/> 旅遊管理 Tourism Management   | <input type="checkbox"/> 定制旅遊 Customized Tour                 |
| <input type="checkbox"/> 旅遊交通 Tourism Transportation                                       | <input type="checkbox"/> 婚慶旅遊 Wedding Tourism                 |
| <input type="checkbox"/> 旅遊產品 Tourism Products   | <input type="checkbox"/> 非物質文化遺產 Intangible Cultural Heritage |
| <input type="checkbox"/> 其它 Others (請註明 Please Specify _____)                              |   |

### 展位預定 Reservation

展位類型 Booth Type	尺寸 / 數量 Size/ Qty	展位總面積(平方米) Total Area (m <sup>2</sup> )	總金額 Grand Total
<input type="checkbox"/> 標準展位 (3米x3米) Standard Booth (3Mx3M)	標準展位 _____ 個 No. of Standard Booth _____	_____ 平方米 m <sup>2</sup>	澳門元 / 人民幣 / 港元 / 美元 _____ MOP/CNY/HKD/USD
<input type="checkbox"/> 標準展位 (3米x3米) Standard Booth (3Mx3M) 銷售/展示小微企業 (從業人員100以下) <small>Only for micro and small enterprises for sale and display (Less than 100 employees)</small>	標準展位 _____ 個 No. of Standard Booth _____	_____ 平方米 m <sup>2</sup>	澳門元 / 人民幣 / 港元 / 美元 _____ MOP/CNY/HKD/USD
<input type="checkbox"/> 光地展位 (36平方米起) Raw Space Area (Starting from 36 m <sup>2</sup> )	_____ 米 m x _____ 米 m	_____ 平方米 m <sup>2</sup>	澳門元 / 人民幣 / 港元 / 美元 _____ MOP/CNY/HKD/USD

大會配套服務意向, 詳情請查閱www.mitexpo.mo (請在適當位置 "✓", 可多選)

For additional service, please visit our website: www.mitexpo.mo (Please tick the appropriate box, multiple choices allow)

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 現場配對 On-Site Matching    | <input type="checkbox"/> 現場銷售 On-Site Sales |
| <input type="checkbox"/> 雲對接 Cloud B2B            | <input type="checkbox"/> 推介會 Seminars       |
| <input type="checkbox"/> 雲直播 Cloud Live Broadcast |   |

電郵 E-mail: info@mitexpo.mo

查詢 Enquiry: (853) 2870 3707

網址 Website: www.mitexpo.mo

傳真 Fax: (853) 2870 1083



第十屆澳門國際旅遊（產業）博覽會  
10.<sup>a</sup> Expo Internacional de Turismo (Indústria) de Macau  
10<sup>th</sup> Macao International Travel (Industry) Expo

# 參展申請表 Exhibitor Application Form

## 23 - 25 / 09 / 2022

澳門威尼斯人金光會展A及B館  
Hall A and B, Cotai Expo, The Venetian Macao



### 場刊 Official Guide

廣告收費（費用不包括稿件製作及輸出，需提供AI及jpg檔，四邊預留3毫米出血位。）

Advertising Rates (excluding costs of production of any artwork and output, please provide AI and jpg documents with all sides of each page set with a 3mm bleed)

	澳門元 MOP	人民幣 CNY	港元 HKD	美元 USD	尺寸 Size	數量 Qty
內頁 Content Page	12,000	9,500	11,800	1,500	165mm*235mm(h)	
封底 Back Cover	40,000	32,000	39,000	5,000	165mm*235mm(h)	
封底內頁 Inside Back Cover Page	24,000	19,000	23,500	3,000	320mm*235mm(h)	
總金額 Grand Total						

場刊將於展覽會舉行期間派發給貴賓、參展商、特邀買家、政府部門及有關商會團體。  
The official guide will be distributed to VIPs, exhibitors, hosted buyers, government entities and trade institutions.

### 賬戶信息 Account Information

展位費須在展前繳付，存入或匯入以下帳戶：

The exhibition fee should be settled before the exhibition, please make payment by cash, cheque or remittance funds to the following bank account:

戶名：澳門旅行社協會 Account Name: Macau Travel Agency Association

開戶行：中國工商銀行(澳門)股份有限公司 Bank Name: Industrial and Commercial Bank of China (Macau) Limited

Bank Address: Avenida da Amizade, No. 555, Macau Landmark, Torre ICBC, 18.<sup>o</sup> Andar, em Macau

Swift Code: ICBKMOMX

澳門元賬號 MOP Account No.: 0119 1013 0000 1082061

港元賬號 HKD Account No.: 0119 1013 0000 1081957

美元賬號 USD Account No.: 0119 1013 0000 1082185

付款成功後，請將銀行轉賬單傳真至：(853) 2870 1083 或電郵至：info@mitexpo.mo

Please send the receipt of payment via Fax: (853) 2870 1083 or E-mail: info@mitexpo.mo after payment.

\*所有經由銀行收取的手續費及發票稅率，須由參展商支付。 Exhibitors should bear any surcharge or tax arises for remittance.

備註 Remark :

主辦及承辦單位對上述資料及內容保留使用、發放及宣傳的權利。

The organizer and coordinator reserve the right of usage, dissemination and promotion at their discretion.

根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定

As stipulated in Law no. 8/2005 Personal Data Protection Act:

1、在本表格內所提供的個人資料及文件會用作處理本申請、服務統計、研究及 / 或登記用途，並將儲存於本會的資訊系統內，且用作處理本會所提供的各類服務及 / 或申請。

The personal information collected in this form and the documents submitted will be used for processing of this application, service statistics, research and/or registration purpose. The personal information and documents will be stored in the MITE's information system for the handling of various kinds of services and/or applications provided by the MITE.

2、基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。

Such information may be transferred to other authorized entities to fulfill statutory obligations.

3、申請人有權依法申請查閱、更正或更新存於本會的個人資料。

The applicant has the right to request access correction or update of the personal information in this application held by MITE.

4、本會人員在處理所提供的個人資料時，均會作出保密及妥善保管的措施，直至該等資料使用完畢及保存期結束，屆時有關資料將按規定銷毀或封存。

The information collected in connection with your application will be kept confidential and treated with due care by MITE staff until the completion of your application and the expiry of the storage period. The information will then be destroyed or archived.

茲聲明上述所提供一切資料屬實，並同意大會處理我的個人資料。

We hereby declare that the above information is correct and accurate, with consent to MITE in the processing of my personal data.

公司/機構負責人簽字或蓋章 Company / Organization Authorized Signature or Stamp

日期 Date

電郵 E-mail: info@mitexpo.mo

網址 Website: www.mitexpo.mo

查詢 Enquiry: (853) 2870 3707

傳真 Fax: (853) 2870 1083